



**UNJONI EWROPEA**

**IL-PARLAMENT EWROPEW**

**IL-KUNSILL**

**Brussell, 31 ta' Mejju 2023  
(OR. en)**

**2023/0051 (COD)  
LEX 2242**

**PE-CONS 19/1/23  
REV 1**

**POLCOM 67  
COEST 259  
CODEC 633**

**REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL  
DWAR IL-MIŻURI TA' LIBERALIZZAZZJONI TAL-KUMMERĊ TEMPORANJI  
LI JISSUPPLIMENTA L-KONĊESSJONIJIET KUMMERĊJALI APPLIKABBLI  
GHALL-PRODOTTI UKRENI SKONT IL-FTEHIM TA' ASSOĊJAZZJONI  
BEJN L-UNJONI EWROPEA U L-KOMUNITÀ EWROPEA  
TAL-ENERĠIJA ATOMIKA U L-ISTATI MEMBRI TAGĦHOM,  
MINN NAĦA WAĦDA, U L-UKRAJNA, MIN-NAĦA L-OĦRA**

**REGOLAMENT (UE) 2023/...**  
**TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**tal-31 ta' Mejju 2023**

**dwar il-miżuri ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ temporanji li jissupplimenta  
l-konċessjonijiet kummerċjali applikabbli għall-prodotti Ukreni skont  
il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea  
tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom,  
minn naha wahda, u l-Ukrajna, min-naha l-oħra**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 207(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tad-9 ta' Mejju 2023 (għadha mhux ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-deċiżjoni tal-Kunsill tal-25 ta' Mejju 2023.

Billi:

- (1) Il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u l-Ukrajna, min-naħa l-oħra<sup>1</sup> (il-“Ftehim ta' Assoċjazzjoni”) jikkostitwixxi l-bażi tar-relazzjoni bejn l-Unjoni u l-Ukrajna. Skont id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/668/UE<sup>2</sup>, it-Titolu IV tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni, li jirrigwarda l-kummerċ u kwistjonijiet relatati mal-kummerċ, ġie applikat proviżorjament mill-1 ta' Jannar 2016, u daħal fis-seħħ fl-1 ta' Settembru 2017, wara li ġie ratifikat mill-Istati Membri kollha.
- (2) Il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni jesprimi x-xewqa tal-Partijiet għall-Ftehim ta' Assoċjazzjoni (il-“Partijiet”) li jsaħħu u jwessgħu r-relazzjonijiet b'mod ambizzjuż u innovattiv, li jiffaċilitaw u jiksbu integrazzjoni ekonomika gradwali, u li jagħmlu dan f'konformità mad-drittijiet u l-obbligi li jirrizultaw mis-sħubija tal-Partijiet fl-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ.

---

<sup>1</sup> ĠU L 161, 29.5.2014, p. 3.

<sup>2</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/668/UE tat-23 ta' Ġunju 2014 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u l-Ukrajna, min-naħa l-oħra, fir-rigward tat-Titolu III (bl-eċċezzjoni tad-dispożizzjonijiet li jirrigwardaw it-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bħala haddiema fit-territorju tal-Parti l-oħra) u t-Titoli IV, V, VI u VII tiegħu, kif ukoll l-Annessi u l-Protokollu relatati (ĠU L 278, 20.9.2014, p. 1).

- (3) L-Artikolu 25 tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni jipprovdi għall-istabbiliment progressiv ta' zona ta' kummerċ hieles bejn il-Partijiet f'konformità mal-Artikolu XXIV tal-Ftehim Ġenerali tal-1994 dwar it-Tariffi u l-Kummerċ ("GATT 1994"). Għal dan il-għan, l-Artikolu 29 tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni jipprevedi l-eliminazzjoni progressiva tad-dazji doganali f'konformità mal-Iskedi inklużi fih u l-possibbiltà li l-kamp ta' applikazzjoni ta' tali eliminazzjoni jithaffef u jitwessa'. L-Artikolu 48 tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni jipprovdi li l-interess pubbliku għandu jiġi kkunsidrat qabel ma jiġu applikati miżuri antidumping bejn il-Partijiet.
- (4) Il-gwerra ta' aggressjoni mhux provokata u mhux ġustifikata tar-Russja kontra l-Ukrajna mill-24 ta' Frar 2022 kellha impatt negattiv profond fuq il-kapaċità tal-Ukrajna li tinneogzja mal-bqija tad-dinja, kemm minhabba l-qerda tal-kapaċità tal-produzzjoni kif ukoll minhabba n-nuqqas ta' disponibbiltà ta' proporzjon sinifikanti ta' mezzi tat-trasport minhabba, pereżempju, ir-restrizzjoni u l-inċertezza rigward l-aċċess għall-Baħar l-Iswed. F'ċirkostanzi eċċezzjonali bħal dawn u biex jittaffa l-impatt ekonomiku negattiv tal-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna, jenhtieg li jithaffef l-iżvilupp ta' relazzjonijiet ekonomiċi aktar mill-qrib bejn l-Unjoni u l-Ukrajna sabiex jingħata appoġġ kontinwu lill-awtoritajiet u lill-popolazzjoni Ukreni. Huwa għalhekk neċessarju u xieraq li jibqgħu jiġu stimolati l-flussi kummerċjali u li jingħataw konċessjonijiet fil-forma ta' miżuri ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ għall-prodotti kollha f'konformità mal-aċċellerazzjoni tal-eliminazzjoni tad-dazji doganali fuq il-kummerċ bejn l-Unjoni u l-Ukrajna.

- (5) F'konformità mal-Artikolu 21(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE), l-Unjoni għandha tiżgura l-konsistenza bejn l-oqsma differenti tal-azzjoni esterna tagħha. Skont l-Artikolu 207(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), il-politika kummerċjali komuni għandha titwettaq fil-kuntest tal-prinċipji u l-oġettivi tal-azzjoni esterna tal-Unjoni.
- (6) Ir-Regolament (UE) Nru 2022/870 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> jiskadi fil-5 ta' Ġunju 2023.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) 2022/870 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2022 dwar il-miżuri ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ temporanji li tissupplimenta l-konċessjonijiet kummerċjali applikabbli għall-prodotti Ukreni skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u l-Ukrajna, min-naħa l-oħra (ĠU L 152, 3.6.2022, p. 103).

- (7) Il-miżuri ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ stabbiliti b'dan ir-Regolament jenħtieġ li jiehdu l-forma li ġejja: (i) is-sospensjoni tal-applikazzjoni tas-sistema ta' prezzijiet ta' dħul għall-frott u l-ħxejjex; (ii) is-sospensjoni tal-kwoti tar-rati tariffarji u tad-dazji tal-importazzjoni; (iii) b'deroga mill-Artikolu 14(1), l-ewwel subparagrafu, tar-Regolament (UE) 2016/1036 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>, jenħtieġ li d-dazji antidumping fuq l-importazzjonijiet li joriġinaw fl-Ukrajna li jsiru matul l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament ma jingabru fl-ebda mument, inkluż wara l-iskadenza ta' dan ir-Regolament; u (iv) is-sospensjoni temporanja tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2015/478 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2</sup>. Fil-fatt, permezz ta' dawk il-miżuri, l-Unjoni se tipprova temporanjament appoġġ ekonomiku u finanzjarju xieraq għall-benefiċċju tal-Ukrajna u l-operaturi ekonomiċi li huma affettwati.
- (8) Sabiex tiġi evitata l-frodi, l-arrangamenti preferenzjali stabbiliti b'dan ir-Regolament jenħtieġ li jkunu kondizzjonali fuq li l-Ukrajna tikkonforma mal-kundizzjonijiet rilevanti kollha biex tikseb benefiċċji skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni, inklużi r-regoli tal-origini tal-prodotti kkonċernati u l-proċeduri relatati magħhom, kif ukoll l-involviment tal-Ukrajna f'kooperazzjoni amministrattiva mill-qrib mal-Unjoni, kif previst mill-Ftehim ta' Assoċjazzjoni.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/1036 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2016 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 176, 30.6.2016, p. 21).

<sup>2</sup> Ir-Regolament (UE) 2015/478 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2015 dwar ir-regoli komuni għall-importazzjonijiet (ĠU L 83, 27.3.2015, p. 16).

- (9) Jenhtieg li l-Ukrajna tastjeni milli tintroduci dazji jew imposti godda li jkollhom effett ekwivalenti u restrizzjonijiet kwantitattivi godda jew mizuri li jkollhom effett ekwivalenti, milli zzid il-livelli ezistenti ta' dazji jew imposti jew milli tintroduci kwalunkwe restrizzjoni oħra fuq il-kummerc mal-Unjoni, sakemm dan ma jkunx iggustifikat b' mod car fil-kuntest tal-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja. Fil-każ li l-Ukrajna tonqos milli tkun konformi ma' kwalunkwe wahda minn daww il-kundizzjonijiet, jenhtieg li l-Kummissjoni jkollha s-setgħa li tissospendi temporanjament l-arrangamenti preferenzjali kollha jew parti minnhom stabbiliti minn dan ir-Regolament.
- (10) L-Artikolu 2 tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni jipprevedi li, fost affarijiet oħra, l-osservanza għall-principji demokratiċi, id-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fundamentali, il-promozzjoni tar-rispett lejn il-principji tas-sovranita u l-integrita territorjali, l-invjolabbiltà tal-fruntieri, u l-indipendenza kif ukoll il-għieda kontra l-proliferazzjoni tal-armi ta' qerda massiva, materjali relatati u l-mezzi ta' kunsinna tagħhom jikkostitwixxu elementi essenzjali tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni. Barra minn hekk, l-Artikolu 3 tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni jiddikjara li l-istat tad-dritt, il-governanza tajba, il-għieda kontra l-korruzzjoni, il-għieda kontra l-forom differenti ta' kriminalita organizzata transnazzjonali u terrorizmu, il-promozzjoni ta' żvilupp sostenibbli u multilateralizmu effettiv huma ċentrali għat-tishih tar-relazzjoni bejn il-Partijiet. Huwa xieraq li tiddaħhal il-possibilita li l-arrangamenti preferenzjali stabbiliti b' dan ir-Regolament jigu temporanjament sospizi jekk l-Ukrajna tonqos milli tosserva l-principji generali tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni, bħalma hu l-każ fi ftehimiet ta' assoċjazzjoni oħra konkluzi mill-Unjoni.

- (11) Sabiex ikunu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li jingħataw setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni biex tissospendi temporanjament l-arrangamenti preferenzjali previsti fl-Artikolu 1(1) jekk il-kundizzjonijiet għall-intitolament għal dawk l-arrangamenti preferenzjali ma jibqgħux jiġu mharsa u biex jiġu introdotti salvagwardji f'każijiet fejn is-swieq tal-Unjoni ta' prodotti simili jew li jikkompetu direttament jiġu affettwati b'mod negattiv mill-importazzjonijiet skont dan ir-Regolament. Jenħtieġ li dawk is-setgħat ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>.
- (12) Suġġett għal valutazzjoni tal-Kummissjoni imwettqa fil-kuntest tal-monitoraġġ regolari tal-impatt ta' dan ir-Regolament u mnedija jew wara talba sostanzjata kif xieraq minn Stat Membru jew fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni stess, huwa meħtieġ li tiġi prevista l-possibbiltà tar-riintroduzzjoni tad-dazji doganali applikabbli b'mod ieħor skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni għall-importazzjonijiet ta' kwalunkwe prodott li jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament li jaffettwa b'mod negattiv s-suq tal-Unjoni għal prodott simili jew li jikkompetu direttament.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (13) Jenhtieg li r-rapport annwali tal-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni taż-Żona ta' Kummerċ Hieles Approfondita u Komprensiv, li huwa parti integrali mill-Ftehim ta' Assoċjazzjoni, jinkludi valutazzjoni fid-dettall tal-implimentazzjoni tal-miżuri ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ stabbiliti permezz ta' dan ir-Regolament.
- (14) Fid-dawl tal-urgenza tas-sitwazzjoni ekonomika fl-Ukrajna u l-iskadenza tar-Regolament (UE) 2022/870 fil-5 ta' Ġunju 2023, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fis-6 ta' Ġunju 2023,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

## *Artikolu 1*

### *Miżuri ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ*

1. Jigū introdotti l-arrangamenti preferenzjali li ġejjin:
  - (a) l-applikazzjoni tas-sistema ta' prezzijiet ta' dhul għandha tiġi sospiża għal dawk il-prodotti li għalihom tapplika kif speċifikat fl-Anness I-A tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni. L-ebda dazju doganali ma għandu japplika għall-importazzjonijiet ta' dawk il-prodotti;
  - (b) il-kwoti tariffarji kollha stabbiliti skont l-Anness I-A tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni għandhom jiġu sospiżi u l-prodotti koperti minn dawk il-kwoti għandhom jiġu ammessi għall-importazzjoni fl-Unjoni mill-Ukrajna mingħajr ebda dazju doganali.
2. B'deroga mill-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 14(1) tar-Regolament (UE) 2016/1036, id-dazji antidumping fuq l-importazzjonijiet li joriginaw fl-Ukrajna li jsiru matul l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament ma għandhom jingabru fl-ebda mument, lanqas wara l-iskadenza ta' dan ir-Regolament.
3. L-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2015/478 għandha tkun temporanjament sospiża fir-rigward ta' importazzjonijiet li joriginaw fl-Ukrajna.

## *Artikolu 2*

### *Kundizzjonijiet għad-dritt għall-arranġamenti preferenzjali*

L-arranġamenti preferenzjali previsti fl-Artikolu 1(1) għandhom ikunu suġġetti għall-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-konformità mar-regoli tal-orijini tal-prodotti u l-proċeduri relatati magħhom kif previst fil-Ftehim ta' Assoċjazzjoni;
- (b) l-astensjoni tal-Ukrajna milli tintroduċi dazji jew imposti godda li jkollhom effett ekwivalenti u restrizzjonijiet kwantitattivi godda jew miżuri li jkollhom effett ekwivalenti għal importazzjonijiet li joriġinaw mill-Unjoni, milli żżid il-livelli eżistenti ta' dazji jew imposti jew milli tintroduċi kull restrizzjoni oħra fuq il-kummerċ tal-Unjoni, inkluż miżuri diskriminatorji amministrattivi interni, sakemm dan ma jkunx iġġustifikat b'mod ċar fil-kuntest tal-gwerra; kif ukoll
- (c) l-osservanza tal-Ukrajna tal-prinċipji demokratiċi, id-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fundamentali u l-osservanza tal-prinċipju tal-istat tad-dritt kif ukoll sforzi kontinwi u sostnuti fir-rigward tal-għieda kontra l-korruzzjoni u attivitajiet illegali previsti fl-Artikoli 2, 3 u 22 tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni.

### *Artikolu 3*

#### *Sospensjoni temporanja*

1. Fejn il-Kummissjoni ssib li jkun hemm bizżejjed evidenza ta' nuqqas ta' konformità mill-Ukrajna mal-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 2, hija tista' tissospendi kompletament jew parzjalment l-arranġamenti preferenzjali previsti fl-Artikolu 1(1), permezz ta' att ta' implimentazzjoni. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 5(3).
2. Meta Stat Membru jitlob li l-Kummissjoni tissospendi kwalunkwe wieħed mill-arranġamenti preferenzjali abbażi tan-nuqqas mill-Ukrajna li tikkonforma mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 2, il-punt (b), il-Kummissjoni għandha ttiprovdi opinjoni motivata fi żmien erba' xhur minn meta ssir tali talba dwar jekk il-pretensjoni tan-nuqqas tal-Ukrajna li tikkonforma hijiex sostanzjata. Jekk il-Kummissjoni tikkonkludi li l-allegazzjoni tkun sostanzjata, għandha tagħti bidu għall-proċedura msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

*Artikolu 4*  
*Salvagwardja mhaffa*

1. Jekk prodott li jorigina fl-Ukrajna jigi importat taht kundizzjonijiet li jaffettwaw b'mod negattiv is-suq ghal prodotti simili tal-Unjoni jew li jikkompetu direttament, il-Kummissjoni tista' tintroduci mill-gdid id-dazji doganali applikabbli b'mod iehor skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni fuq l-importazzjonijiet ta' dak il-prodott fi kwalunkwe hin permezz ta' att ta' implimentazzjoni. Dak l-att ta' implimentazzjoni ghandu jigi adottat f'konformita' mal-procedura ta' ezami msemmija fl-Artikolu 5(3).

Id-dazji doganali applikabbli b'mod iehor skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni jistghu jigu introdotti mill-gdid sakemm ikun mehtieg biex jikkontrobattu ghall-effetti negattivi fuq is-suq tal-Unjoni ta' prodotti simili jew li jikkompetu direttament.

2. Il-Kummissjoni ghandha taghmel monitoragg regolari tal-impatt ta' dan ir-Regolament, filwaqt li tqis l-informazzjoni dwar l-esportazzjonijiet, l-importazzjonijiet, il-prezzijiet fis-suq tal-Unjoni u l-produzzjoni tal-Unjoni tal-prodotti suggetti ghall-mizuri ta' liberalizzazzjoni tal-kummerc skont il-punt (b) tal-Artikolu 1(1).

Il-Kummissjoni ghandha tinforma lill-Istati Membri dwar ir-rizultati tal-monitoragg regolari kull xahrejn, minn meta jidhol fis-sehh dan ir-Regolament.

3. Il-Kummissjoni għandha twettaq valutazzjoni tas-sitwazzjoni tas-suq tal-Unjoni għal prodotti simili jew li jikkompetu direttament bl-għan li d-dazji doganali jerggħu jiddaħhlu. Dik il-valutazzjoni għandha titnieda:

- (a) wara talba sostanzjata kif xieraq minn Stat Membru li tinkludi biżżejjed evidenza *prima facie* disponibbli b'mod raġonevoli għal dak l-Istat Membru skont il-paragrafu 4 ta' importazzjonijiet li jaffettwaw b'mod negattiv lis-suq imsemmija fil-paragrafu 1, jew
- (b) fuq l-inizjattiva tagħha stess, wara li jkun hareġ biċ-ċar għall-Kummissjoni li hemm biżżejjed evidenza *prima facie* ta' importazzjonijiet li jaffettwaw b'mod negattiv lis-suq imsemmija fil-paragrafu 1.

Dik il-valutazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu għandha tiġi konkluża fi żmien tliet xhur mit-tnedija tagħha.

4. Fit-twettiq tal-valutazzjoni skont il-paragrafu 3, il-Kummissjoni għandha tqis l-iżviluppi rilevanti kollha tas-suq inkluż l-impatt tal-importazzjonijiet ikkonċernati fuq is-sitwazzjoni tas-suq tal-Unjoni għal prodotti simili jew li jikkompetu direttament. Dik il-valutazzjoni għandha tinkludi fatturi bħal:

- (a) ir-rata u l-ammont taż-żieda fl-importazzjoni mill-Ukrajna tal-prodott ikkonċernat f'termini assoluti u relattivi;

- (b) l-effett tal-importazzjonijiet ikkonċernati fuq il-produzzjoni u l-prezzijiet tal-Unjoni, filwaqt li jitqies l-iżvilupp tal-importazzjonijiet minn sorsi oħra.

Din il-lista mhijiex eżawrjenti u jistgħu jitqiesu wkoll fatturi rilevanti oħra.

5. Fejn, bħala riżultat tal-valutazzjoni msemmija f'paragrafu 3, il-Kummissjoni tqis li s-suq tal-Unjoni għal prodotti simili jew li jikkompetu direttament ikun gie affettwat b'mod negattiv u jkollha l-intenzjoni li tintroduci d-dazji doganali mill-ġdid, hija għandha tippubblika avviż f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* li jħabbar l-introduzzjoni mill-ġdid tad-dazji doganali applikabbli b'mod ieħor skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni fuq importazzjonijiet ta' dak il-prodott. L-avviż għandu jipprovdi sommarju tar-riżultati ewlenin tal-valutazzjoni mħaffa u jispeċifika l-perjodu li fih il-partijiet interessati jistgħu jissottomettu l-fehmiet tagħhom bil-miktub. Dan il-perjodu ma għandux jeċċedi għaxart ijiem mid-data tal-pubblikazzjoni tal-avviż.
6. F'ċirkostanzi eċċezzjonali meta tkun meħtieġa azzjoni immedjata, il-Kummissjoni tista', mingħajr ma ssegwi l-proċedura skont il-paragrafu 5 u wara li tinforma lill-Kumitat dwar is-Salvagwardji stabbilit bl-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) 2015/478, tiegħu kwalunkwe miżura preventiva li tkun meħtieġa.

*Artikolu 5*  
*Proċedura ta' kumitat*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġjuna mill-Kumitat tal-Kodiċi Doganali stabbilit permezz tal-Artikolu 285(1) tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> fir-rigward tal-Artikolu 3(1) ta' dan ir-Regolament. Dak il-Kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Il-Kummissjoni għandha tkun meġjuna mill-Kumitat dwar is-Salvagwardji stabbilit permezz tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) 2015/478 fir-rigward tal-Artikolu 4(1) ta' dan ir-Regolament. Dak il-Kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
3. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1).

## *Artikolu 6*

### *Valutazzjoni tal-implimentazzjoni tal-miżuri ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ*

Ir-rapport annwali tal-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni taż-Żona ta' Kummerċ Hieles Approfondit u Komprensiv għandu jinkludi valutazzjoni fid-dettall tal-implimentazzjoni tal-miżuri ta' liberalizzazzjoni tal-kummerċ previsti f'dan ir-Regolament u għandu jinkludi, sa fejn ikun xieraq, valutazzjoni tal-impatt soċjali ta' dawn il-miżuri fl-Ukrajna u fl-Unjoni. L-informazzjoni dwar l-importazzjonijiet ta' prodotti skont l-Artikolu 1(1), il-punt (b), għandha tkun disponibbli fuq is-sit web tal-Kummissjoni u għandha tigi aġġornata kull xahar.

## *Artikolu 7*

### *Dhul fis-seħh u applikazzjoni*

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-seħh fis-6 ta' Ġunju 2023.

Dan ir-Regolament għandu japplika sal-5 ta' Ġunju 2024.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Parlament Ewropew*

*Il-President*

*Għall-Kunsill*

*Il-President*